

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA – PREDNÁŠKY A POSKYTNUTÍ LICENCIE Č. 767-2022

uzatvorená v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Autorský zákon”)
(ďalej len “zmluva”)

zmluvné strany:

Objednávateľ: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**

sídlo: Židovská č. 1, 815 15 Bratislava

IČO: 30794544

DIČ: 2021795358

banka: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1024

zastúpené: Mgr. Katarínou Hulíkovou, riaditeľkou

(ďalej len „objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Autor: **Lucia Dubačová**

bytom:

dátum narodenia:

bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „autor“ v príslušnom gramatickom tvare)

(objednávateľ a autor ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare)

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je:

- záväzok autora vytvoriť pre objednávateľa dohodnuté odborné dielo, ktoré je výsledkom vlastnej tvorivej duševnej činnosti autora (ďalej „odborná prednáška“)
- záväzok autora prezentovať odbornú prednášku, a to v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
- záväzok autora poskytnúť objednávateľovi súhlas na použitie odbornej prednášky v súlade s touto zmluvou,
- záväzok objednávateľa zaplatiť autorovi odmenu, a to vo výške, spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2. Obsahom odbornej prednášky je spracovanie a prezentácia odbornej prednášky na tému „Byť k ľuďom dobrý/dobrá je lacné (a zdravé)“ v slovenskom jazyku v odhadovanom trvaní 30 minút, ktorá bude súčasťou konferencie BRATISLAVSKÉ KULTÚRNE FÓRUM, ktorá sa uskutoční dňa 22.11.2022 v Starej Tržnici v Bratislave (ďalej len „konferencia“).

Článok II Termín a miesto plnenia zmluvy

1. Vytvorenie odbornej prednášky

1.1. Autor je povinný vytvoriť odbornú prednášku v súlade so základnou charakteristikou odbornej prednášky odsúhlasenou zmluvnými stranami, prostredníctvom emailovej komunikácie. Autor je povinný odoslať pdf formát odbornej prednášky elektronicky objednávateľovi najneskôr 5 dní pred dohodnutým termínom prezentácie odbornej prednášky.

1.2. Po odovzdaní odbornej pdf formy odbornej prednášky autorom je objednávateľ oprávnený vykonať kontrolu kvality odovzdanej odbornej prednášky z hľadiska jej súladu so zmluvne dohodnutou základnou charakteristikou odbornej prednášky resp. ďalšími zmluvnými podmienkami. V prípade, ak odborná prednáška nie je vytvorená v súlade so zmluvne dohodnutými podmienkami, je objednávateľ oprávnený vrátiť odbornú prednášku autorovi na prepracovanie v dodatočnej lehote určenej objednávateľom, alebo Objednávateľ je oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť.

1.3. Riadne vytvorená a včas odovzdaná odborná prednáška je nevyhnutným predpokladom a podmienkou pre následnú prezentáciu odbornej prednášky autorom.

2. Prezentácia odbornej prednášky

2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že autor bude prezentovať odbornú prednášku v nasledovnom termíne a mieste:

Dátum prezentácie odbornej prednášky: 22. 11. 2022

Čas prezentácie odbornej prednášky: 15:00

Miesto prezentácie odbornej prednášky: Stará Trznica

Nám. SNP 25, 811 01 Bratislava

Článok III Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí autorovi za vytvorenie a prezentáciu odbornej prednášky a za udelenie licencie v zmysle článku IV tejto zmluvy odmenu v celkovej výške **300 €** (slovom: tristo eur). Zmluvné strany berú na vedomie, že odmena podľa prvej vety tohto článku zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá ako konečná a nemenná, pričom zahŕňa všetky náklady autora súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy.
2. Nárok na odmenu vzniká autorovi uskutočnením prezentácie odbornej prednášky.
3. Objednávateľ sa touto zmluvou zaväzuje odmenu uvedenú v bode 1. tohto článku zmluvy uhradiť bezhotovostným prevodom na bankový účet autora uvedený v záhlaví tejto zmluvy, najneskôr do 30 dní po prezentácii odbornej prednášky.
4. Umelec týmto berie na vedomie, že odmena podľa tejto zmluvy podlieha zrážke v zmysle § 43 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, zmluvné strany sa dohodli, že z odmeny podľa tejto zmluvy **BKIS vyberie daň.**

Článok IV Licenčná zmluva

1. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas (licenciu) na všetky spôsoby použitia odbornej prednášky (na účely tohto článku ďalej len „dielo“) podľa Autorského zákona, a to najmä, nie však výlučne na:
 - a) vyhotovovanie rozmnoženín diela v neobmedzenom rozsahu,
 - b) sprístupňovanie diela v akomkoľvek rozsahu,

- c) sprístupňovanie diela verejnosti zaznamenaného na akomkoľvek médiu,
 - d) verejný prenos diela v akomkoľvek rozsahu,
 - e) preklad diela v akomkoľvek rozsahu,
 - f) spracovanie diela, adaptácia v akomkoľvek rozsahu,
 - g) spojenie diela s iným dielom v akomkoľvek rozsahu,
 - h) zaradenie do iného diela (súborného diela) v akomkoľvek rozsahu,
 - i) zhotovenie zvukového a obrazového záznamu z prednesu diela,
 - j) audiovizuálne spracovanie diela.
2. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu v rozsahu podľa bodu 1. tohto článku zmluvy v neobmedzenom vecnom rozsahu, v neobmedzenom územnom rozsahu a v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv autora. Táto licencia je udelená ako nevýhradná.
 3. Autor týmto súhlasí, že objednávateľ je oprávnený udeliť akejkoľvek tretej osobe podľa vlastného uváženia sublicenciu na použitie diela v rozsahu udelennej licencie podľa bodu 1. tohto článku zmluvy. Objednávateľ je oprávnený tiež postúpiť udelenú licenciu podľa bodu 1. tohto článku a/alebo akejkoľvek tretej osobe podľa vlastného uváženia. Udelenie sublicencie ani postúpenie licencie nemusí byť v písomnej forme. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade postúpenia licencie, objednávateľ nie je povinný informovať autora o osobe postupníka.
 4. Zánik tejto zmluvy a/alebo tejto Licenčnej zmluvy nemá vplyv na trvanie licencií podľa tohto článku, pričom licencie podľa tohto článku nekončia zánikom zmluvy a/alebo Licenčnej zmluvy a zostávajú platné a účinné.
 5. Zmluvné strany sa týmto dohodli, že odmena za udelenie súhlasu na použitie diela v súlade s týmto článkom je zahrnutá v odmene podľa článku III tejto zmluvy.
 6. Autor v celom rozsahu zodpovedá, ak používaním diela objednávateľom v súlade s týmto článkom porušuje objednávateľ autorské práva tretích osôb. V prípade porušenia autorských práv tretích osôb je autor povinný uspokojiť nároky tretích osôb za objednávateľa a to vrátane nákladov spojených s právnou ochranou a obranou objednávateľa.
 7. Objednávateľ je povinný oznámiť autorovi uplatnenie nárokov z akýchkoľvek práv duševného vlastníctva v súvislosti s touto zmluvou treťou osobou. Autor je povinný do 5 kalendárnych dní poskytnúť objednávateľovi všetku súčinnosť pri ochrane práv objednávateľa.
 8. V prípade, ak bude objednávateľovi na základe právoplatného rozhodnutia súdu alebo akéhokoľvek iného príslušného orgánu zabránené dielo používať z dôvodu porušenia autorských práv tretích osôb, zaväzuje sa autor obstarat' pre objednávateľa oprávnenie dielo ďalej používať, prípadne sa autor zaväzuje vykonať resp. zabezpečiť úpravu diela tak, aby objednávateľ mohol dielo používať a neporušoval pritom autorské práva tretích osôb, a to bezodkladne.
 9. Autor zároveň týmto udeľuje objednávateľovi v súlade s § 12 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník súhlas s vyhotovením a použitím, vrátane zverejnenia, obrazových snímok (fotografií), zvukových a obrazovo-zvukových záznamov (videí) týkajúcich sa osoby autora a jeho prejavov osobnej povahy.

Článok V

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autor sa zaväzuje:
 - a) vytvoriť a prezentovať odbornú prednášku osobne, riadne a včas s odbornou starostlivosťou, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve,

- b) riadne sa pripraviť na prezentáciu odbornej prednášky,
 - c) bez zbytočného odkladu oznámiť objednávateľovi vážne prekážky, ktoré mu bránia v plnení povinností podľa tejto zmluvy (napr. choroba a pod.),
 - d) dostaviť sa na miesto prezentácie odbornej prednášky s dostatočným časovým predstihom podľa pokynov a riadiť sa organizačnými pokynmi zodpovedného zamestnanca objednávateľa,
 - e) zdržať sa akéhokoľvek konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy objednávateľa.
2. Autor vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v plnení povinností podľa tejto zmluvy a zároveň sa zaväzuje, že ani neuzavrie, po podpísaní tejto zmluvy, ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť plnenie povinností, ku ktorému sa touto zmluvou zaviazal.
3. Objednávateľ sa zaväzuje:
- a) poskytnúť autorovi súčinnosť potrebnú na vytvorenie a prezentáciu odbornej prednášky,
 - b) zabezpečiť podmienky prezentáciu odbornej prednášky po priestorovej a technickej stránke,
 - c) nepoužívať odbornú prednášku spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť autora,
 - d) zaplatiť autorovi odmenu podľa čl. III tejto zmluvy.

Článok VI

Skončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu dohodnutého plnenia tak, ako je popísané v článku II tejto zmluvy.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť pred prezentáciou odbornej prednášky len na základe písomnej dohody zmluvných strán.
3. Jednostranne môže od zmluvy odstúpiť len objednávateľ a to v prípade,
 - a) ak plnenie dohodnuté v tejto zmluve nebude možné uskutočniť z objektívnych príčin, ktoré vzniknú na strane objednávateľa, alebo
 - b) z dôvodu uvedeného v bode 1.2. článku II tejto zmluvy.

Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy autorovi.

- c) V prípade, že autor z vlastnej viny nevytvorí odbornú prednášku a/alebo nebude prezentovať odbornú prednášku riadne alebo včas, objednávateľ je oprávnený od neho požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 20 % z dohodnutej odmeny podľa čl. III tejto zmluvy a požadovať náhradu škodu, ktorá nesplnením týchto povinností autora podľa tejto zmluvy objednávateľovi vznikla.
- d) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nekonania konferencie z dôvodov vyššej moci (pandémia, živelná katastrofa, stav ohrozenia, a pod.), nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu vzniknutých nákladov.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb.

Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné len na základe dohody zmluvných strán, formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 3 (slovom troch) rovnopisoch s platnosťou originálu; 2 (slovom dva) rovnopisy pre objednávateľa a 1 (slovom jeden) pre autora.
4. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť tejto zmluvy ako celku.
5. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto zmluvy. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto zmluvy na pôvodný právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
6. Právne vzťahy zmluvných strán v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky v platnom znení, a to najmä Autorským zákonom a zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ňou bez výhrad a sú si vedomé právnych následkov podpísania tejto zmluvy.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná sloboda nie je žiadnym spôsobom obmedzená, túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je jasným, určitým a verným vyjadrením ich vôle, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Mgr. Katarína Hulíková
riaditeľka BKIS

Lucia Dubáčová
autorka